

DIE  
BESTEN  
TIPPS UND  
ADRESSEN  
DER  
LOCALS

*500 Hidden Secrets*  
**V E N E D I G**

ANNA SARDI



BRUCKMANN

---

*500 Hidden Secrets*

**VENEDIG**

---



BRUCKMANN

*500 Hidden Secrets*

# **VENEDIG**

---

**50** ORTE FÜR GUTES ESSEN

**35** ORTE FÜR EINEN DRINK

**65** ORTE ZUM SHOPPEN

**45** BAUWERKE ZUM STAUNEN

**95** ORTE, DIE MAN IN VENEDIG ERKUNDEN KANN

**65** ORTE FÜR KULTUR

**25** DINGE, DIE MAN MIT KINDERN UNTERNEHMEN KANN

**25** ORTE ZUM ÜBERNACHTEN

**50** TIPPS FÜRS WOCHENENDE

**45** BUNT ZUSAMMENGEWÜRFELTE FAKTEN & EINZELHEITEN  
ZUR STADT

# EINLEITUNG

---

Venedig bietet viele Gründe, es zu lieben. Nehmen Sie zum Beispiel die Geschichte zum Ursprung der Stadt. Die Stadt wurde von Menschen gegründet, die vom Festland geflohen waren, um in der Lagune Schutz vor barbarischen Einfällen zu suchen. Voller Starrsinn vermochten sie es, in dieser feindlichen Landschaft eine neue Heimat zu finden. Es war der Beginn eines der größten Wunderwerke der Menschheit: geboren auf einer Welle der Verzweiflung, angetrieben von einer unbändigen Lust, zu leben. Venedig ist ein in Stein verewigter Ausdruck der Hoffnung.

Am besten lernt man das Wesen einer Stadt kennen, indem man die Bewohner genauer in Augenschein nimmt; nichts könnte wahrer sein für Venedig. Dies ist keine Stadt für träge Menschen. Unaufmerksame Besucher kratzen gerade mal an der Oberfläche. Sie werden zweifellos feststellen, dass Venedig eine majestätische Stadt ist, doch ihr Blick wird dabei zweidimensional bleiben. Achtsameren Besuchern wird die Stadt jedoch gern all ihre Geheimnisse offenbaren. Aus diesem Grund rät Autorin Anna Sardi ihren Lesern, die Geschichte Venedigs genauer zu studieren und ausgetretene Touristenpfade zu verlassen. Wer es wagt, die authentischen Seiten der Stadt zu suchen, wird schnell feststellen, dass davon noch immer viele vorhanden sind.

Beschränken Sie sich nicht auf das historische Zentrum und die bekannteren Inseln, sondern erkunden Sie die Reize der gesamten Lagune. Erleben Sie den kulturellen Reichtum der Stadt und plaudern Sie mit den Venezianern — die meisten sind zwar keine großen Fans von Touristen, aber sie schätzen es, wenn ein Besucher sich bemüht, die Seele ihrer Stadt zu ergründen.

Vor allem aber: Stellen Sie anderen und sich selbst Fragen. Venedig ist so beispiellos, dass die Eigenheiten der Stadt dem Besucher helfen werden, auch vertraute Lebenswelten mit neuen Augen zu betrachten.

# ÜBER DAS BUCH

---

Dieser Reiseführer listet 500 wissenswerte Tipps zu Venedig in 100 verschiedenen Kategorien auf. In den meisten Fällen handelt es sich dabei um Orte, deren Besuch lohnenswert ist, sowie um praktische Informationen, die Ihnen dabei helfen sollen, sich in der Stadt zurechtzufinden. Dieses Buch soll in erster Linie inspirieren; Venedig vollständig darzustellen ist nicht das Ziel.

Zu jedem Eintrag sind eine Nummer, die Adresse sowie der jeweilige Stadtteil (*sestiere*) angegeben (zum Beispiel Dorsoduro oder Cannaregio), damit Sie die Orte auf den Karten am Anfang des Buches finden. Suchen Sie zunächst nach der Karte des entsprechenden Stadtteils und anschließend nach der Nummer. Hierzu ein wichtiger Hinweis: Die Karten im Buch sind nicht sehr detailliert – es sind beispielsweise keine Straßennamen vorhanden – und können deshalb nur einen groben Überblick geben. Einen genaueren Stadtplan erhalten Sie aber bei jeder Touristeninformation, im Hotel oder wenn Sie die entsprechende Adresse in Ihr Smartphone eingeben.

Bitte denken Sie auch daran, dass sich eine Stadt wie Venedig ständig verändert – der hochgelobte Chefkoch hat

vielleicht ausgerechnet bei Ihrem Besuch einen schlechten Tag. Eine der »5 besten Bars für *cicchetti*« kann am Abend Ihres Besuchs menschenleer sein. Außerdem ist die hier vorgestellte Auswahl natürlich eine sehr persönliche und wird nicht immer mit Ihren eigenen Vorstellungen übereinstimmen. Wenn Sie einen Kommentar hinterlassen, eine Bar empfehlen oder Ihren Lieblingsort verraten wollen, besuchen Sie bitte [www.the500hiddensecrets.com](http://www.the500hiddensecrets.com) oder folgen Sie [@500hiddensecrets](https://www.facebook.com/500hiddensecrets) auf Facebook oder Instagram und hinterlassen Sie einen Kommentar – dort finden Sie auch kostenlose Tipps und die neuesten Nachrichten zur Buchreihe.

# ÜBER DIE AUTORIN

---

Anna Sardi stammt zwar eigentlich aus Venetien, sie ist jedoch Venezianern aus Leidenschaft. Ihr Studium der Architektur ermöglichte es ihr, die Stadt, die sie so liebt, ein wenig besser zu verstehen. Die größte Unterstützung beim Aufspüren der Geheimnisse von Venedig kam von den vielen Menschen, die sie während des Schreibprozesses für dieses Buch kennenlernen durfte. Sie hofft daher, dass der Reiseführer nicht nur die Geschichten vieler verschiedener Orte erzählen wird, sondern auch die der Menschen. Deshalb an dieser Stelle ein paar Worte des Dankes:

Zunächst einmal möchte Anna Sardi gern ihrer Familie danken, und zwar im Besonderen ihrer Tante Lucia, die sich als erste Testleserin zur Verfügung gestellt hat. Ein herzlicher Dank geht auch an Luca, der sie bei diesem Abenteuer voller Begeisterung und Leidenschaft begleitet hat. Danke an Fausta, die, nachdem sie von dem Projekt gehört hatte, Anna unter ihre Fittiche genommen und durch die Stadt geführt hat. Die vielen Wanderungen und Gespräche haben der Autorin geholfen, Venedig mit völlig neuen Augen zu sehen und dabei zu erkennen, wie einzigartig die Stadt tatsächlich ist. Danke an Fosca, denn sie steht stellvertretend für die vielen Gesichter Venedigs, vor allem für beeindruckende Belesenheit. Danke an Alicia



und Maria, unerschöpfliche Informationsquellen für das Aufdecken neuer Orte und perfekte Komplizinnen beim Ausprobieren von *cicchetti* und anderen Köstlichkeiten. Die Autorin hat alles sehr genossen (ihre Leber vielleicht weniger).

Ein weiterer Dank geht an den kleinen Oliver und an Massimo, dessen Augen die gleiche Farbe haben wie die Lagune; die beiden haben ihr Boot sowie einen kostbaren Teil ihrer Welt großzügig mit der Autorin geteilt. Dank an Enrico und ganz besonders an Domenico ... dafür, dass er beschrieben hat, wie beim Fischen die Morgenröte aussieht, und noch für vieles mehr. Doch vor allem möchte Anna gern Allison danken: Ohne sie würde dieser Reiseführer heute völlig anders aussehen. Ihre Liebe zu Venedig und der Lagune und ihre Tatkraft, mit der sie beide beschützt, werden auf ewig eine Quelle der Inspiration sein.

# **VENEDIG**

## *Überblick*

---





# Karte 1

## SAN MARCO

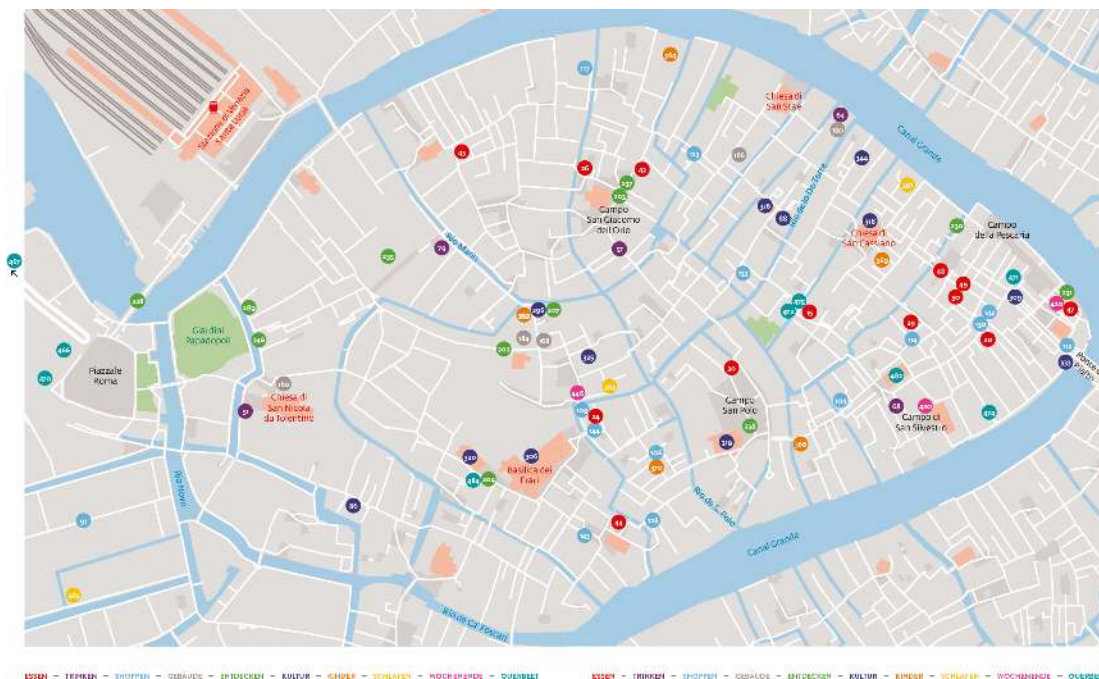


ESSEN - TRINKEN - SHOPPEN - GIBRAUBE - ENTDECKEN - KULTUR - KINDER - SCHLAFEN - WOCHENTHEME - QUERBEIT



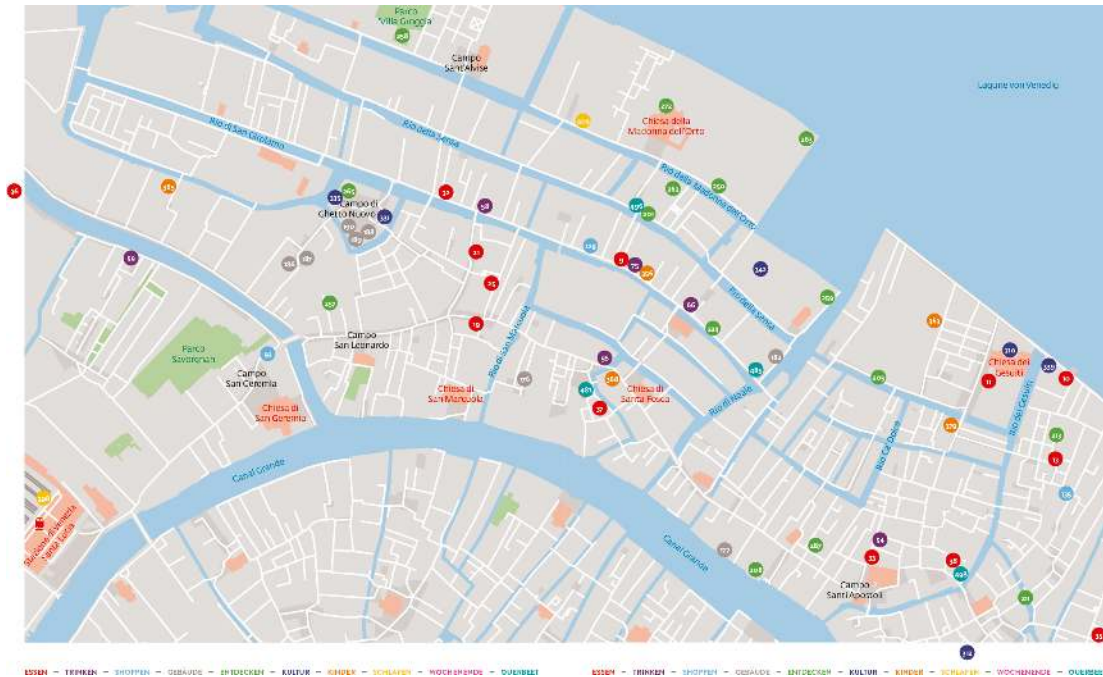
# Karte 3

## SANTA CROCE und SAN POLO



# Karte 4

## CANNAREGIO

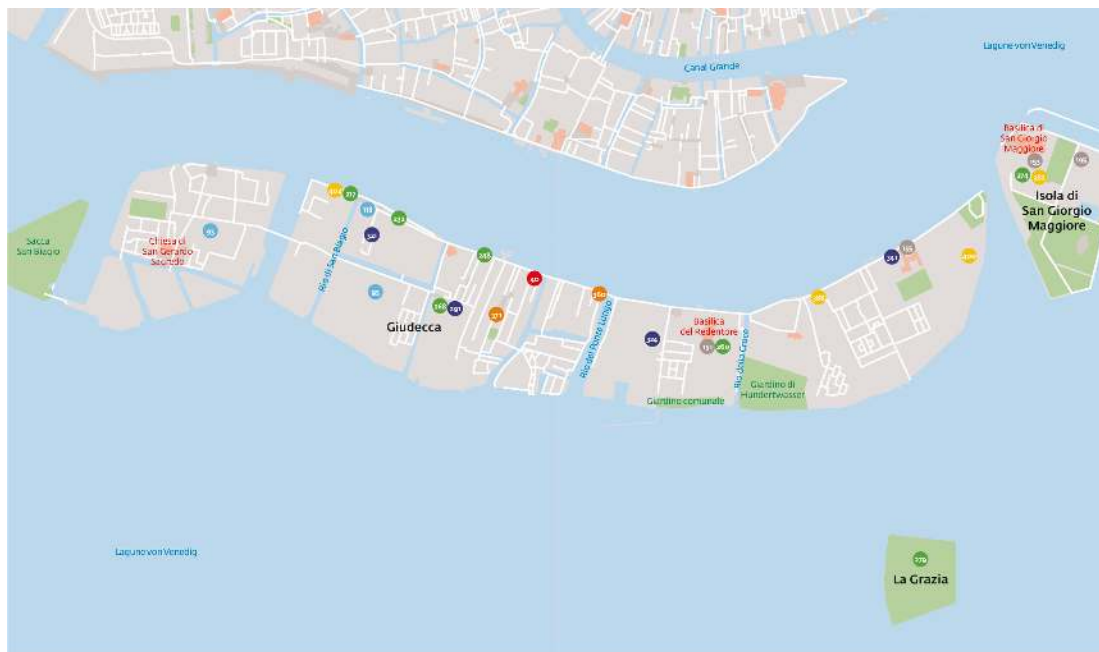






# Karte 6

## GIUDECCA und ISOLA DI SAN GIORGIO MAGGIORE



ESSEN - TRINKEN - SHOPPEN - GEBÄUDE - ENTDECKEN - KULTUR - KINDER - SCHLAFEN - WOCHENENDE - QUELLETT  
ESSEN - TRINKEN - SHOPPEN - GEBÄUDE - ENTDECKEN - KULTUR - KINDER - SCHLAFEN - WOCHENENDE - QUELLETT

*Karte 7*

**MURANO** *und*  
**SAN MICHELE**

Lagune von Venedig



Lagune von Venedig

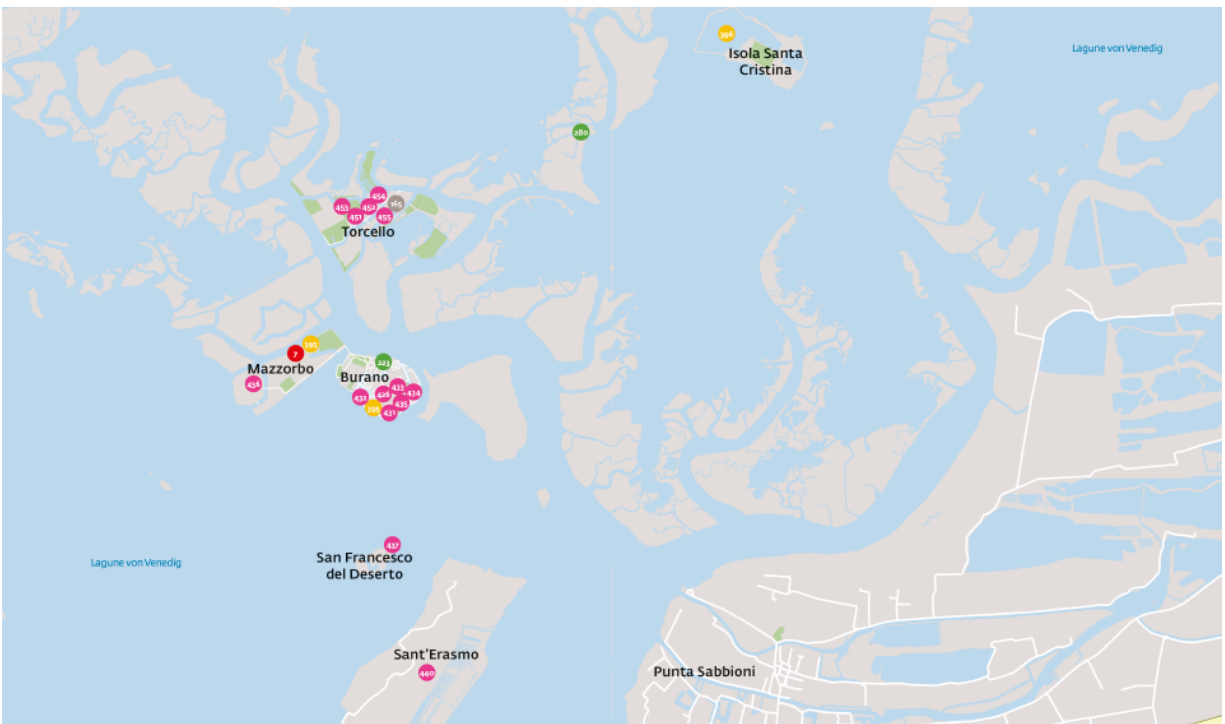
*Karte 8*

**LIDO DI VENEZIA *und***  
**ISOLA DELLE ROSE**



# Karte 9

## TORCELLO, MAZZORBO und BURANO

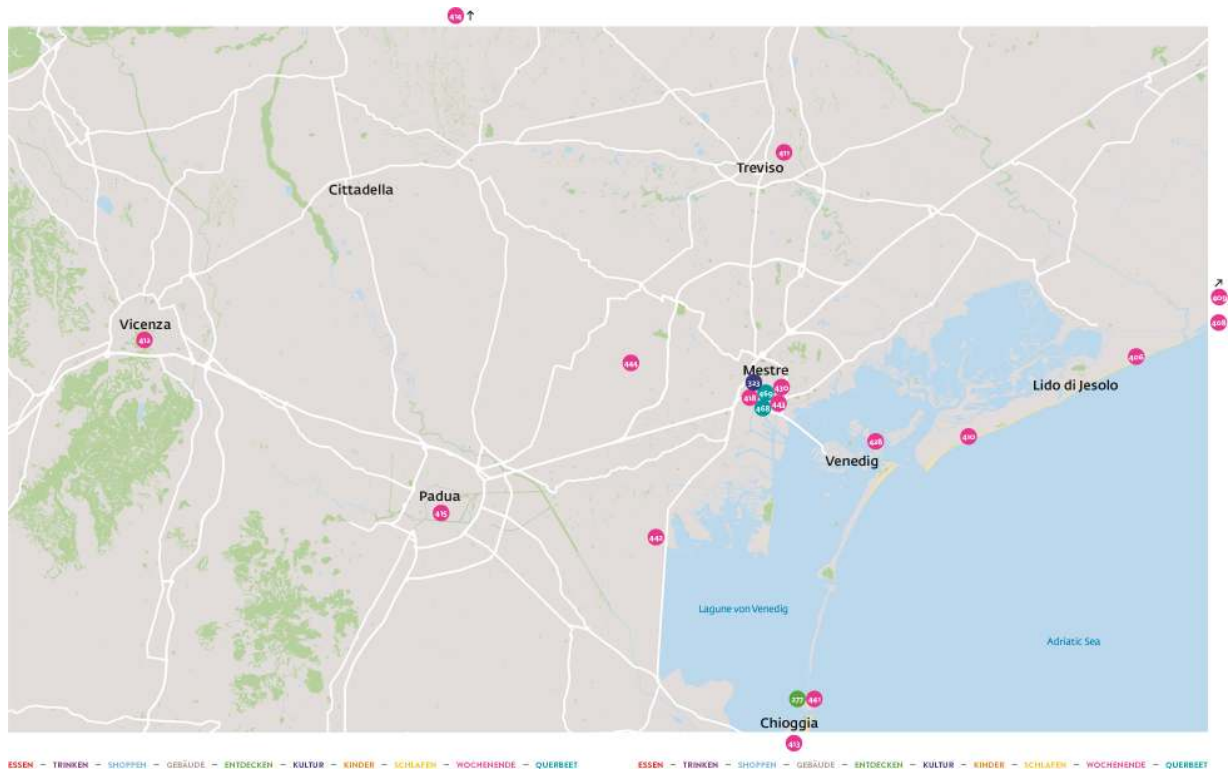


ESSEN – TRINKEN – SHOPPEN – GEBÄUDE – ENTDECKEN – KULTUR – KINDER – SCHLAFEN – WOCHENENDE – QUERBETT

ESSEN – TRINKEN – SHOPPEN – GEBÄUDE – ENTDECKEN – KULTUR – KINDER – SCHLAFEN – WOCHENENDE – QUERBETT

# Karte 10

## VENEDIG UMLAND







**6 OSTERIA AL MASCARON**

# 50 ORTE FÜR GUTES ESSEN

---

*5 Begriffe* **RUND UM ESSEN & WEIN**

*5 Restaurants, die erstklassigen Fisch nach*  
**VENEZIANISCHER ART** *servieren*

*5 Orte, die* **TOURISTEN NIEMALS FINDEN  
WERDEN**

*5 Bars für ein* **ITALIENISCHES FRÜHSTÜCK**

*5 Restaurants mit* **AUSLÄNDISCHEN  
SPEZIALITÄTEN**

*5 Restaurants für eine* **LECKERE PIZZA**

*5* **BACARI**, *die bei Venezianern beliebt sind*

*5 Trattorias, in denen man am besten das*  
**TAGESGERICHT** *bestellt*

*5 fantastische* **EISDIELEN**

*5 versteckte Bacari und Tavernen* **RUND UM RIALTO**

# ***5 Begriffe***

## **RUND UM ESSEN & WEIN**

---

### **1 BACARO**

Der *bacaro* ist eine venezianische Taverne, wo man neben leckeren typischen Gerichten auch *ombre* und *cicchetti* erhält — ein Gläschen Wein mit ein paar Häppchen dazu. Die Venezianer lieben es, »auf ein paar *bacari* zu gehen« oder sich von einer Taverne zur nächsten zu hangeln.

### **2 OMBRA**

*Ombra* bezeichnet ein halbes Glas Wein, das Tavernen während des *aperitivo* (und darüber hinaus) anbieten. Der Ursprung des Wortes ist ungewiss, bezieht sich vielleicht auf den von den Glockentürmen geworfenen Schatten, ein beliebter Aufenthaltsort der Venezianer im Sommer, um sich ein erfrischendes Glas Wein zu genehmigen.

### **3 CICHETTO**

*Cicchetti* sind kleine Snacks, die man zur *ombra* bestellt – üblicherweise vor dem Mittagessen. Mittlerweile erhält man sie aber auch unabhängig von der Tageszeit. Die besten sind jene, die von der Vielfalt der lokalen Küche

Gebrauch machen: pürierter Stockfisch, Sardinen in *saor* (mit Zwiebeln), Polenta und Tintenfischtinte.

#### 4 **APERITIVO**

Wenn Sie nicht aus Venedig kommen und trotzdem glauben zu wissen, was ein *aperitivo* ist, sollten Sie noch einmal darüber nachdenken. Zunächst einmal wird niemand in Venedig einen *aperitivo* als solchen bezeichnen. Wenn, dann bietet man ihnen eine *ombra* an oder schlägt vor, auf ein paar *bacari* zu gehen. In dieser Stadt hat man schon früh begriffen – noch vor allen anderen –, dass diese geselligen Zusammenkünfte zum Lebensstil gehören. In anderen Worten: Es gibt für Sie noch viel zu lernen.

#### 5 **SPRITZ**

Der Spritz ist die urtypische Form des venezianischen Cocktails. Der Name kommt vom deutschen Wort *spritzen*, denn die österreichischen Truppen gaben immer gern einen Schuss Wasser zum Wein aus Venetien, der stärker war als das, was man von zu Hause gewohnt war. Heute gibt es viele Varianten, zum Beispiel mit Aperol, Campari, Cynar oder sogar Select.